



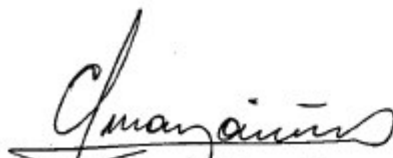
PRESS RELEASE

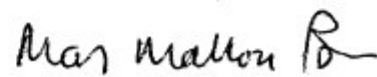
Cooperation Agreement between UNDP and UNIDO

New York, 23 September 2004 — In the spirit of the United Nations reform and taking into consideration the proposals of the Secretary-General and the recommendations of the United Nations Commission on the Private Sector and Development, we take pleasure in informing you that on 23 September 2004 a Cooperation Agreement was signed between UNIDO and UNDP (full text attached). This Agreement establishes the basis for both organizations to develop joint technical cooperation programmes, particularly in support of private sector development in developing countries. At the same time, it introduces a new model of field representation with UNIDO desks established in UNDP Offices.

This Agreement will be implemented first within a pilot phase of two years, which will be followed by a joint evaluation of its impact in terms of enhancing and expanding technical cooperation services and providing a cost-effective modality for joint field representation.

We underline the fullest commitment of both our organizations to a speedy and effective implementation of this Agreement, which we consider to have the potential of becoming a model for the entire UN system.


Carlos A. Magariños
Director-General
UNIDO


Mark Malloch Brown
Administrator
UNDP

BOLETÍN DE PRENSA

Acuerdo de Cooperación entre el PNUD y la ONUDI

Nueva York, 23 de Septiembre de 2004—Dentro del espíritu de reforma de las Naciones Unidas y tomando en consideración las propuestas de la Secretaría General y las recomendaciones de la Comisión de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Sector Privado, tenemos el placer de informar que el 23 de septiembre de 2004 fue firmado un Acuerdo de Cooperación entre la ONUDI y el PNUD (texto adjunto). Este Acuerdo establece las bases para que ambas organizaciones desarrollen programas conjuntos de cooperación técnica, particularmente en apoyo al desarrollo del sector privado en los países en desarrollo. Al mismo tiempo, se introduce un nuevo modelo de representación en el terreno, con el establecimiento de despachos de ONUDI en las instalaciones del PNUD.

Este acuerdo se implementará primero en una fase piloto de dos años de duración, tras los cuales se hará una evaluación conjunta de su impacto en términos de mejoramiento y expansión de los servicios de cooperación técnica, y en términos de lograr una modalidad de representación conjunta en los países que sea costo-efectiva.

Subrayamos el total compromiso de las dos organizaciones para una rápida y efectiva implementación de este Acuerdo, que consideramos tiene potencial para convertirse en un modelo para todo el Sistema de las Naciones Unidas.

Carlos A. Magariños
Director-General
ONUDI

Mark Malloch Brown
Administrador
PNUD